



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 27 lipca 2012 r.

Poz. 3760

ANEKS* NR 8 PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA

z dnia 5 kwietnia 2012 r.

do Porozumienia Międzygminnego zawartego w dniu 20 grudnia 2007 roku (Nr W/V/248/ZDiT/10/2007) w sprawie: powierzenia przez Miasto i Gminę Skawina oraz przyjęcia przez Gminę Miejską Kraków wykonywania zadań publicznych w ramach lokalnego transportu zbiorowego w zakresie i na zasadach określonych w Porozumieniu,

zawarty w dniu 5 kwietnia 2012 roku, pomiędzy: Gminą Miejską Kraków z siedzibą w Krakowie, Plac Wszystkich Świętych 3/4, reprezentowaną przez: Jacka Majchrowskiego – Prezydenta Miasta Krakowa zwaną w dalszej części niniejszego aneksu „Miastem” a Miastem i Gminą Skawina z siedzibą w Skawinie, ul. Rynek 1, reprezentowaną przez: Adama Najdera – Burmistrza Miasta i Gminy Skawina zwaną w dalszej części niniejszego aneksu „Gminą”.

§ 1. Niniejszy aneks zostaje zawarty w związku z: a) z ustaleniem na rok 2012 szczegółowych parametrów usług przewozowych, określonych w Załączniku Nr 1 oraz w Załączniku Nr 2, b) z określeniem stawek za 1 wozokm. obowiązujących w 2012 roku.

§ 2. W § 3 ust. 4 otrzymuje brzmienie: „4. Stawka za 1 wozokm: od 1 stycznia 2012 roku do 31 marca 2012 roku wynosi 5,17 zł, od 1 kwietnia 2012 roku do 31 grudnia 2012 roku wynosi 5,60 zł.”

§ 3. Od dnia 1 stycznia 2012 roku wprowadza się zmienione niniejszym aneksem Załączniki Nr 1 i Nr 2 do Porozumienia, w którym zaktualizowany zostaje zakres zadań związanych z realizacją przedmiotu Porozumienia.

§ 4. Zmienione w ramach niniejszego Aneksu Załączniki Nr 1 i Nr 2 do Porozumienia stanowią integralną część Aneksu.

§ 5. Treść Aneksu nr 8 do Porozumienia Międzygminnego zawartego w dniu 20 grudnia 2007 roku (Nr W/V/248/ZDiT/10/2007) podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

§ 6. Aneks sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa dla każdej ze stron.

z up. Prezydenta Miasta Krakowa

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa
Tadeusz Trzmiel

Burmistrz Miasta i Gminy Skawina
Adam Najder

* Ostatni wymagany bezpieczny podpis elektroniczny złożony pod wersją elektroniczną niniejszego aneksu, stanowiącą w myśl przepisów ustawy o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych wyłączną podstawę jego ogłoszenia w wojewódzkim dzienniku urzędowym, złożony został w dniu 27 lipca 2012 r., natomiast aneks został zawarty w dniu 5 kwietnia 2012 r., kiedy złożony został ostatni wymagany podpis pod wersją papierową aneksu, równorzędny co do skutków prawnych z bezpiecznym podpisem elektronicznym”.

Załącznik Nr 1
do Aneksu Nr 8
Prezydenta Miasta Krakowa
z dnia 5 kwietnia 2012 r.

**Przebieg tras linii komunikacji miejskiej będących przedmiotem Porozumienia
zawartego pomiędzy Gminą Miejską Kraków a Miastem i Gminą Skawina -
obowiązuje od 1 stycznia 2012 r. do 17 lutego 2012 r.**

Nr linii	Przystanek początkowy	Przystanek końcowy	Dł. trasy na terenie gminy Mogilany	Dł. trasy na terenie gminy Skawina	Razem Gminy [km]	Dł trasy w gm. K-ów [km]	Dł. trasy objętej finansowaniem przez Miasto i Gminę Skawina
201	Borek Fałęcki	Skawina	0,000	3,180	3,180	7,080	10,260
201	Skawina	Borek Fałęcki	0,000	3,180	3,180	7,310	10,490
203	Skawina Cmentarz	Tynec	0,000	7,420	7,420	2,380	9,800
203	Tynec	Skawina Cmentarz	0,000	7,040	7,040	2,380	9,420
213	Łagiewniki	Krzęcin	0,000	16,010	16,010	8,610	24,620
213	Krzęcin	Łagiewniki	0,000	14,590	14,590	8,480	23,070
223	Łagiewniki	Brzeźnica	0,000	20,050	20,050	8,610	28,660
223	Brzeźnica	Łagiewniki	0,000	18,490	18,490	8,480	26,970
233	Skawina PKP	Radziszów	0,000	10,250	10,250	0,000	10,250
233	Radziszów	Skawina PKP	0,000	10,500	10,500	0,000	10,500
235	Borek Fałęcki	Ochodza	3,010	12,400	15,410	5,390	20,800
235	Ochodza	Borek Fałęcki	2,860	12,250	15,110	5,390	20,500
235	Borek Fałęcki	Ochodza bez Ajki	3,010	10,600	13,610	5,390	19,000
235	Ochodza bez Ajki	Borek Fałęcki	2,860	10,650	13,510	5,390	18,900
235	Borek Fałęcki	Ochodza Odwiśle	3,010	14,200	17,210	5,390	22,600
235	Ochodza Odwiśle	Borek Fałęcki	2,860	14,050	16,910	5,390	22,300
253	Łagiewniki	Radziszów	0,000	11,730	11,730	8,790	20,520
253	Radziszów	Łagiewniki	0,000	11,740	11,740	8,770	20,510
263	Łagiewniki	Wola Radziszowska	0,000	15,730	15,730	8,790	24,520
263	Wola Radziszowska	Łagiewniki	0,000	15,780	15,780	8,770	24,550

**Przebieg tras linii komunikacji miejskiej będących przedmiotem Porozumienia
zawartego pomiędzy Gminą Miejską Kraków a Miastem i Gminą Skawina -
obowiązuje od 18 lutego 2012 r.**

Nr linii	Przystanek początkowy	Przystanek końcowy	Dł. trasy na terenie gminy Mogilany	Dł. trasy na terenie gminy Skawina	Razem Gminy [km]	Dł trasy w gm. K-ów [km]	Długość ogółem [km]
201	Borek Fałęcki	Skawina	0,000	3,180	3,180	7,080	10,260
201	Skawina	Borek Fałęcki	0,000	3,180	3,180	7,310	10,490
203	Tynec	Korabniki	0,000	8,420	8,420	2,380	10,800
203	Korabniki	Tynec	0,000	8,610	8,610	2,380	10,990
213	Łagiewniki	Krzęcin	0,000	13,660	13,660	8,610	22,270
213	Krzęcin	Łagiewniki	0,000	13,940	13,940	8,480	22,420
213	Skawina	Krzęcin	0,000	12,660	12,660	0,000	12,660
213	Krzęcin	Skawina	0,000	12,550	12,550	0,000	12,550
223	Łagiewniki	Brzeźnica	0,000	17,700	17,700	8,610	26,310
223	Brzeźnica	Łagiewniki	0,000	17,840	17,840	8,480	26,320
223	Skawina	Brzeźnica	0,000	18,100	18,100	0,000	18,100
223	Brzeźnica	Skawina	0,000	17,850	17,850	0,000	17,850
223	Skawina bez Ochodzy	Brzeźnica	0,000	16,700	16,700	0,000	16,700
223	Brzeźnica bez Ochodzy	Skawina	0,000	16,450	16,450	0,000	16,450
233	Skawina	Kopanka	0,000	7,900	7,900	0,000	7,900
233	Kopanka	Skawina	0,000	7,700	7,700	0,000	7,700

235	Borek Fałęcki	Skawina Podbory	3,010	6,660	9,670	4,460	14,130
235	Skawina Podbory	Borek Fałęcki	2,860	6,470	9,330	4,460	13,790
235	Borek Fałęcki	Ochodza Odwiśle	3,010	12,400	15,410	4,460	19,870
235	Ochodza Odwiśle	Borek Fałęcki	2,860	12,350	15,210	4,460	19,670
253	Łagiewniki	Radziszów	0,000	11,730	11,730	8,790	20,520
253	Radziszów	Łagiewniki	0,000	11,740	11,740	8,770	20,510
263	Łagiewniki	Wola Radziszowska	0,000	15,730	15,730	8,790	24,520
263	Wola Radziszowska	Łagiewniki	0,000	15,780	15,780	8,770	24,550
273	Skawina PKP	Grabie	0,000	13,420	13,420	0,000	13,420
273	Grabie	Skawina PKP	0,000	13,730	13,730	0,000	13,730

z up. Prezydenta Miasta Krakowa

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa
Tadeusz Trzmiel

Burmistrz Miasta I Gminy Skawina
Adam Najder

Załącznik Nr 2
do Aneksu Nr 8
Prezydenta Miasta Krakowa
z dnia 5 kwietnia 2012 r.

**PLAN Wozokilometrów w 2012 roku objęty finansowaniem
przez miasto i gminę Skawinę - Część I - obowiązuje od 1 stycznia 2012r. do 17 lutego 2012r.**

Nr linii	Przystanek początkowy	Przystanek końcowy	Dł. trasy finansowanej przez gminę Skawinę	Liczba kursów						Suma	Jeden dzień powszedni	Jedna sobota	Jedno święto	styczeń 2012	luty 2012
				Rok Szkolny			Wakacje								
				dz. Pow	sob	św	dz. Pow	sob	św						
201	Borek Fałęcki	Skawina	3,180	61	47	36	61	47	36		193,980	149,460	114,480		
201	Skawina	Borek Fałęcki	3,180	61	47	36	61	47	36	915,840	193,980	149,460	114,480	10 716,600	6 099,240
203	Skawina Cmentarz	Tyniec	9,800	16	0	0	16	0	0		156,800	0,000	0,000		
203	Tyniec	Skawina Cmentarz	9,420	15	0	0	15	0	0	298,100	141,300	0,000	0,000	6 260,100	3 875,300
213	Łągiewniki	Krzęcin	24,620	16	8	8	16	8	8		393,920	196,960	196,960		
213	Krzęcin	Łągiewniki	23,070	16	8	8	16	8	8	1 526,080	369,120	184,560	184,560	19 839,040	11 445,600
223	Łągiewniki	Brzeźnica	28,660	14	7	7	14	7	7		401,240	200,620	200,620		
223	Brzeźnica	Łągiewniki	26,970	14	7	7	14	7	7	1 557,640	377,580	188,790	188,790	20 249,320	11 682,300
235	Borek Fałęcki	Skawina Zakł Metal	8,150	28	17	12	24	17	12		228,200	138,550	97,800		
235	Skawina Zakł Metal	Borek Fałęcki	7,350	28	17	12	24	17	12		205,800	124,950	88,200		
235	Borek Fałęcki	Ochodza bez Ajki	6,350	1	1	1	1	1	1		6,350	6,350	6,350		
235	Ochodza bez Ajki	Borek Fałęcki	5,750	1	1	1	1	1	1	919,800	5,750	5,750	5,750	11 659,100	6 746,700
253	Łągiewniki	Radziszów	11,730	11	6	6	11	6	6		129,030	70,380	70,380		
253	Radziszów	Łągiewniki	11,740	11	6	6	11	6	6	539,810	129,140	70,440	70,440	6 829,770	3 919,490

Praca przewozowa - Wozokilometry										Roczna praca przewozowa [wozokm]
marzec 2012	kwiecień 2012	maj 2012	czerwiec 2012	lipiec 2012	sierpień 2012	wrzesień 2012	październik 2012	listopad 2012	grudzień 2012	
0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	16 815,840
0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	10 135,400
0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	31 284,640
0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	31 931,620
0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	18 405,800
0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	10 749,260

SUMA: 119 322,560

**PLAN Wozokilometrów w 2012 roku objęty finansowaniem
przez miasto i gminę Skawinę - Część II - obowiązuje od 1 stycznia 2012r. do 17 lutego 2012r.**

Nr linii	Przystanek początkowy	Przystanek końcowy	Dł. trasy finansowanej przez gminę Skawinę	Liczba kursów						Suma	Jeden dzień powszedni	Jedna sobota	Jedno święto	styczeń 2012	luty 2012
				Rok Szkolny			Wakacje								
				dz. Pow	sob	św	dz. Pow	sob	św						
203	Skawina Cmentarz	Tyniec	9,800	0	9	9	0	9	9		0,000	88,200	88,200		
203	Tyniec	Skawina Cmentarz	9,420	1	9	9	1	9	9	355,380	9,420	84,780	84,780	1 927,620	814,380
233	Skawina PKP	Radziszów	10,250	6	6	0	6	6	0		61,500	61,500	0,000		
233	Radziszów	Skawina PKP	10,500	6	6	0	6	6	0	249,000	63,000	63,000	0,000	3 112,500	1 867,500
235	Skawina Podbory	Ochodza	4,250	21	18	13	17	18	13		89,250	76,500	55,250		
235	Ochodza	Skawina Podbory	4,900	21	18	13	17	18	13		102,900	88,200	63,700		
235	Skawina Podbory	Ochodza Odwiśle	6,050	8	0	0	8	0	0		48,400	0,000	0,000		
235	Ochodza Odwiśle	Skawina Podbory	6,700	8	0	0	8	0	0	577,800	53,600	0,000	0,000	7 549,650	4 391,250
253	Łągiewniki	Radziszów	20,520	1	1	0	1	1	0		20,520	20,520	0,000		
253	Radziszów	Łągiewniki	20,510	1	1	0	1	1	0	82,060	20,510	20,510	0,000	1 025,750	615,450
263	Łągiewniki	Wola Radziszowska	24,520	17	8	8	17	8	8		416,840	196,160	196,160		
263	Wola Radziszowska	Łągiewniki	24,550	17	8	8	17	8	8	1 619,310	417,350	196,400	196,400	21 443,590	12 414,710

Praca przewozowa - Wozokilometry										Roczna praca przewozowa [wozokm]
marzec 2012	kwiecień 2012	maj 2012	czerwiec 2012	lipiec 2012	sierpień 2012	wrzesień 2012	październik 2012	listopad 2012	grudzień 2012	
0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	2 742,000
0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	4 980,000
0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	11 940,900
0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	1 641,200
0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	33 858,300
SUMA:										55 162,400

PLAN WOZOKILOMETRÓW W 2012 ROKU OBJĘTY FINANSOWANIEM PRZEZ MIASTO I GMINĘ SKAWINĘ - CZĘŚĆ I - obowiązuje od 18 lutego 2012r.

Nr linii	Przystanek początkowy	Przystanek końcowy	Dł. trasy finansowanej przez gminę Skawinę	Liczba kursów						Suma	Jeden dzień powszedni	Jedna sobota	Jedno święto	styczeń 2012	luty 2012
				Rok Szkolny			Wakacje								
				dz. Pow	sob	św	dz. Pow	sob	św						
201	Borek Fałęcki	Skawina	3,180	61	47	36	61	47	36		193,980	149,460	114,480		
201	Skawina	Borek Fałęcki	3,180	61	47	36	61	47	36	915,840	193,980	149,460	114,480	0,000	4 159,440
203	Korabniki	Tyniec	10,990	16	0	0	16	0	0		175,840	0,000	0,000		
203	Tyniec	Korabniki	10,800	15	0	0	15	0	0	337,840	162,000	0,000	0,000	0,000	2 702,720
213	Łągiewniki	Krzęcin	22,270	6	1	1	6	1	1		133,620	22,270	22,270		
213	Krzęcin	Łągiewniki	22,420	6	1	1	6	1	1		134,520	22,420	22,420		
213	Skawina	Krzęcin	12,660	10	7	7	10	7	7		126,600	88,620	88,620		
213	Krzęcin	Skawina	12,550	10	7	7	10	7	7	962,560	125,500	87,850	87,850	0,000	5 046,560
223	Łągiewniki	Brzeźnica	26,310	5	0	0	5	0	0		131,550	0,000	0,000		
223	Brzeźnica	Łągiewniki	26,320	5	0	0	5	0	0		131,600	0,000	0,000		
223	Skawina	Brzeźnica	18,100	7	7	7	7	7	7		126,700	126,700	126,700		
223	Brzeźnica	Skawina	17,850	7	7	7	7	7	7		124,950	124,950	124,950		
223	Skawina bez Ochodzy	Brzeźnica	16,700	2	0	0	2	0	0		33,400	0,000	0,000		
223	Brzeźnica	Skawina bez Ochodzy	16,450	2	0	0	2	0	0	1 084,400	32,900	0,000	0,000	0,000	5 655,400
235	Borek Fałęcki	Skawina Podbory	6,660	27	16	13	24	17	12		179,820	106,560	86,580		
235	Skawina Podbory	Borek Fałęcki	6,470	27	16	13	24	17	12	735,280	174,690	103,520	84,110	0,000	3 597,620
253	Łągiewniki	Radziszów	11,730	11	6	6	11	6	6		129,030	70,380	70,380		
253	Radziszów	Łągiewniki	11,740	11	6	6	11	6	6	539,810	129,140	70,440	70,440	0,000	2 628,640

Praca przewozowa - Wozokilometry										Roczna praca przewozowa [wozokm]
marzec 2012	kwiecień 2012	maj 2012	czerwiec 2012	lipiec 2012	sierpień 2012	wrzesień 2012	październik 2012	listopad 2012	grudzień 2012	
10 945,560	10 328,640	10 716,600	10 398,600	10 875,600	10 875,600	10 398,600	11 034,600	10 487,640	10 468,560	110 689,440
7 432,480	6 756,800	7 094,640	6 756,800	7 432,480	7 432,480	6 756,800	7 770,320	7 094,640	6 418,960	73 649,120
13 435,720	12 616,400	13 136,640	12 616,400	13 435,720	13 435,720	12 616,400	13 734,800	12 915,480	12 538,480	135 528,320
15 049,050	14 138,500	14 719,600	14 138,500	15 049,050	15 049,050	14 138,500	15 378,500	14 467,950	14 060,700	151 844,800
9 532,380	8 954,660	9 309,170	9 007,180	8 626,200	8 613,280	8 994,050	9 676,810	9 138,480	8 980,920	94 430,750
6 947,120	6 571,600	6 829,770	6 571,600	6 947,120	6 947,120	6 571,600	7 064,470	6 688,950	6 595,070	70 363,060
SUMA:										636 505,490

**PLAN Wozokilometrów w 2012 roku objęty finansowaniem
przez miasto i gminę Skawinę - Część II - obowiązuje od 18 lutego 2012r.**

Nr linii	Przystanek początkowy	Przystanek końcowy	Dł. trasy finansowanej przez gminę Skawinę	Liczba kursów						Suma	Jeden dzień powszedni	Jedna sobota	Jedno święto	styczeń 2012	luty 2012
				Rok Szkolny			Wakacje								
				dz. Pow	sob	św	dz. Pow	sob	św						
201	Borek Fałęcki	Skawina	10,260	4	3	0	4	3	0	134,760	41,040	30,780	0,000	0,000	767,520
201	Skawina	Borek Fałęcki	10,490	4	2	0	4	2	0						
203	Korabniki	Tyniec	10,990	0	6	6	0	6	6	272,280	0,000	65,940	65,940	0,000	609,360
203	Tyniec	Korabniki	10,800	1	6	6	1	6	6						
233	Skawina PKP	Kopanka	7,900	7	7	0	7	7	0	218,400	55,300	55,300	0,000	0,000	1 092,000
233	Kopanka	Skawina PKP	7,700	7	7	0	7	7	0						
235	Skawina Podbory	Ochodza Odwiśle	6,050	5	0	0	5	0	0	63,750	30,250	0,000	0,000	0,000	510,000
235	Ochodza Odwiśle	Skawina Podbory	6,700	5	0	0	5	0	0						
253	Łągiewniki	Radziszów	20,520	6	2	2	6	2	2	410,300	123,120	41,040	41,040	0,000	2 297,680
253	Radziszów	Łągiewniki	20,510	6	2	2	6	2	2						
263	Łągiewniki	Wola Radziszowska	24,520	20	8	8	20	8	8	1 766,520	490,400	196,160	196,160	0,000	9 421,440
263	Wola Radziszowska	Łągiewniki	24,550	20	8	8	20	8	8						
273	Skawina PKP	Grabie	13,420	7	7	0	7	7	0	380,100	93,940	93,940	0,000	0,000	1 900,500
273	Grabie	Skawina PKP	13,730	7	7	0	7	7	0						

Praca przewozowa - Wozokilometry										Roczna praca przewozowa [wozokm]
marzec 2012	kwiecień 2012	maj 2012	czerwiec 2012	lipiec 2012	sierpień 2012	wrzesień 2012	październik 2012	listopad 2012	grudzień 2012	
2 084,800	1 867,040	1 950,040	1 918,800	2 033,040	2 033,040	1 918,800	2 116,040	1 950,040	1 835,800	20 474,960
1 414,260	1 523,400	1 534,200	1 523,400	1 414,260	1 414,260	1 523,400	1 294,320	1 403,460	1 774,080	15 428,400
2 948,400	2 620,800	2 730,000	2 730,000	2 839,200	2 839,200	2 730,000	2 948,400	2 730,000	2 620,800	28 828,800
1 402,500	1 275,000	1 338,750	1 275,000	1 402,500	1 402,500	1 275,000	1 466,250	1 338,750	1 211,250	13 897,500
6 154,500	5 744,200	5 990,380	5 744,200	6 154,500	6 154,500	5 744,200	6 318,620	5 908,320	5 662,140	61 873,240
25 123,840	23 553,600	24 535,000	23 553,600	25 123,840	25 123,840	23 553,600	25 712,680	24 142,440	23 357,320	253 201,200
5 131,350	4 561,200	4 751,250	4 751,250	4 941,300	4 941,300	4 751,250	5 131,350	4 751,250	4 561,200	50 173,200
SUMA:										443 877,300

z up. Prezydenta Miasta Krakowa

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa
Tadeusz Trzmiel

Burmistrz Miasta i Gminy Skawina
Adam Najder